

ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਬਾਈਬਲ  
ਉੱਪਸਥਿਤ

ਜਿਸੁ ਇੱਕ ਮਹਾਨ ਅਧਿਆਪਕ



ਦੁਆਰਾ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ : Edward Hughes

ਦੁਆਰਾ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਉਦਾਹਰਣਾਂ : Byron Unger; Lazarus

ਦੁਆਰਾ ਬਦਲਿਆ ਗਿਆ : E. Frischbutter; Sarah S.

ਦੁਆਰਾ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਅਨੁਵਾਦ : Rev. Tasveer ull haque

Alastair Paterson

ਦੁਆਰਾ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ : Bible for Children  
[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

©2020 Bible for Children, Inc.

ਆਗਿਆ ਦੇਣੀ : ਜਦ ਤੱਕ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਨੂੰ ਵੇਚਦੇ ਨਹੀਂ ਤਦ  
ਤੱਕ ਤੁਹਾਨੂੰ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਇਸ ਕਹਾਣੀ ਨੂੰ ਛਾਪ ਸਕੋ  
ਜਾਂ ਇਸ ਦੀ ਨਕਲ ਉਤਾਰ ਸਕੋ।





ਜਿਸੁ ਇੱਕ  
ਮਹਾਨ ਅਧਿਆਪਕ  
ਸੀ - ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਵਧੀਆ। ਭੀੜ  
ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਸੁਣਿਆ। ਜਿਸੁ ਨੇ ਉਹਨਾਂ  
ਨੂੰ ਦਿਆਲੂ, ਚੰਗੇ ਅਤੇ ...





...ਕਿਰਪਾਲੂ ਹੋਣ  
ਲਈ ਆਖਿਆ। ਸ਼ਾਇਦ  
ਬਾਕੀ ਉਹਨਾਂ ਤੋਂ ਨਫਰਤ ਕਰਨ ਅਤੇ  
ਦੁੱਖ ਪਹੁੰਚਾਉਣ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਉਹਨਾਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਰੱਖੇਗਾ।





ਜਿਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ  
ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਕੁਝ  
ਸਿਖਾਇਆ। ਜਿਸ  
ਤੁਰਾਂ ਮੌਮਬੱਤੀ ਘਰ  
ਵਿੱਚ ਚਾਨਣ ਦੇਂਦੀ  
ਹੈ ਉਸੇ ਤੁਰਾਂ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ  
ਲੋਕ ਦੁਨੀਆਂ ਵਿੱਚ  
ਚਾਨਣ ਦਿੰਦੇ ਹਨ।



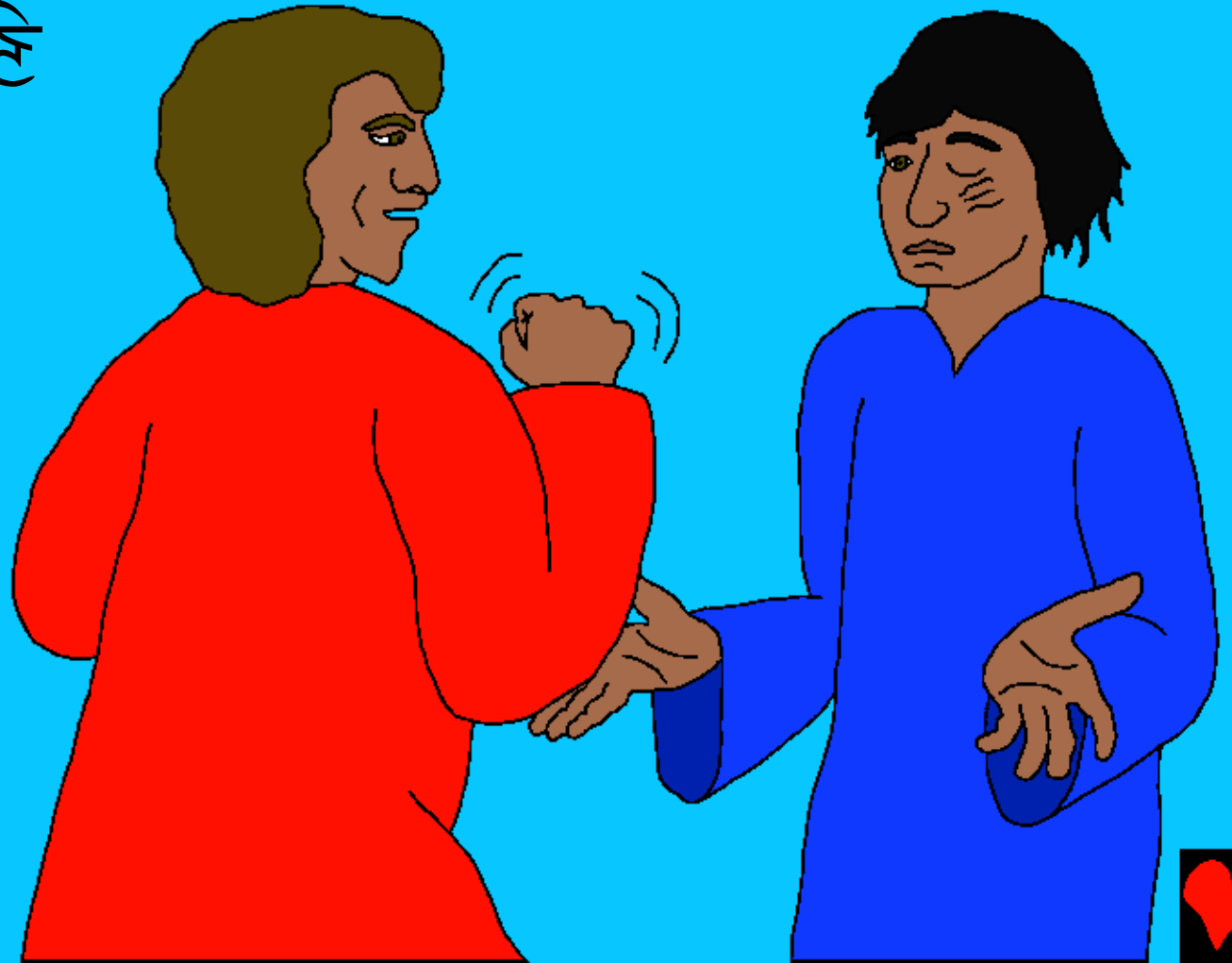


ਇੱਕ ਹਨੇਰੇ  
ਕਮਰੇ ਵਿੱਚ  
ਮੌਮਬੱਤੀ ਕੀ  
ਪਰਿਵਰਤਨ  
ਲਿਆਂਉਦੀ ਹੈ !



ਬਦਲੇ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਲੋਕਾਂ ਨਾਲ ਜਿਸੂ  
ਨੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ, “ਅੱਖ ਦੇ ਬਦਲੇ ਅੱਖ, ਦੰਦ ਦੇ  
ਬਦਲੇ ਦੰਦ।” ਪਰ

ਜਿਸੂ ਨੇ ਆਪਣੇ  
ਦੁਸ਼ਮਣਾ ਲਈ  
ਵੀ ਮਾਫੀ,  
ਦਿਆਲਗੀ  
ਅਤੇ ਪਿਆਰ  
ਸਿਖਾਇਆ।



ਜਿਸ ਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ, ਕੁਝ  
ਲੋਕ ਆਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਬਹੁਤ  
ਪਵਿੱਤਰ ਵਿਖਾਉਂਦੇ ਸਨ।  
ਜਦ ਉਹ ਭਿਖਾਰੀਆਂ ਨੂੰ  
ਰੁਪਏ ਦਿੰਦੇ, ...



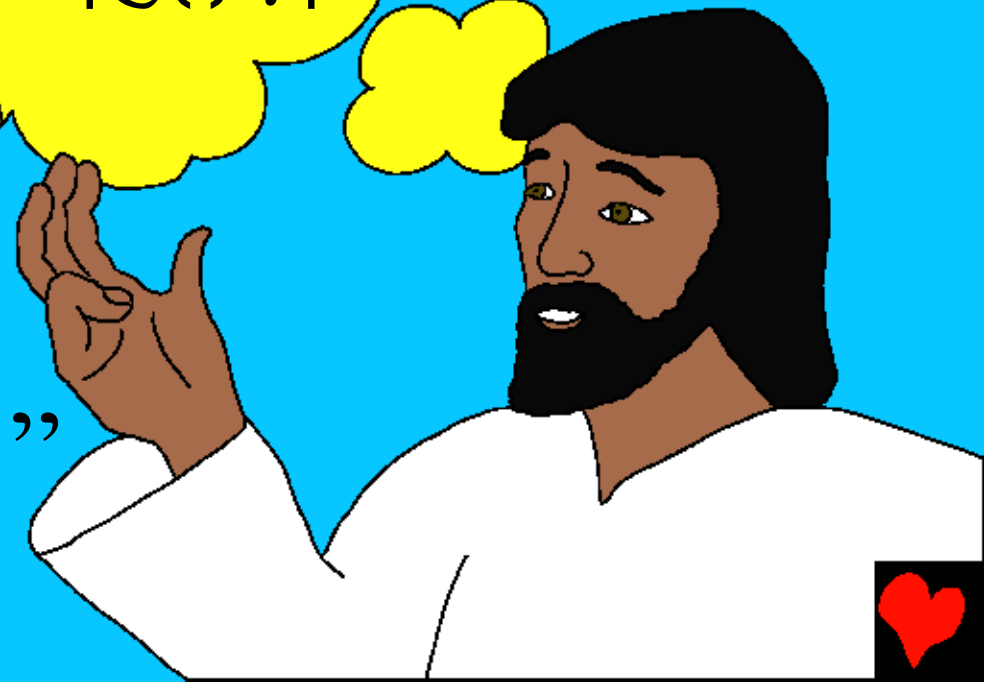




... ਉਹਨਾਂ ਕੋਲ ਮਨੁੱਖ ਸਨ  
ਜਿਹੜੇ ਤੁਰਗੀ ਵਜਾਉਂਦੇ ਜੋ ਸਾਰੇ  
ਲੋਕ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖਣ। “ਅਪਣਾ  
ਦਾਨ ਗੁਪਤ ਵਿੱਚ ਦਿਉ, ਅਤੇ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਇਨਾਮ

ਦੇਵੇਗਾ,”

ਜਿਸੂ ਨੇ ਆਖਿਆ।



ਯਿਸੂ ਨੇ ਉਵੇ ਹੀ ਪ੍ਰਾਥਨਾ ਲਈ ਵੀ ਸਿਖਾਇਆ।  
ਕੁਝ ਲੋਕ ਭੀੜ ਵਾਲੀਆ ਗਲੀਆਂ ਦੀਆਂ ਨੁੱਕਰਾਂ

ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਾਥਨਾਂ ਕਰਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ  
ਸਾਰੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਵੇਖ ਸਕਣ  
ਅਤੇ ਸੁਣ ਸਕਣ।



ਉਹ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਹੀਂ ਕਰਦੇ।

ਉਹ ਪਰਵਾਹ ਕਰਦੇ ਹਨ ਜੋ ਬਾਕੀ ਉਹਨਾਂ ਬਾਰੇ ਕੀ  
ਸੋਚਦੇ ਹਨ। ਜਿਸ ਨੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ  
ਪਖੰਡੀ- ਝੂਠੇ ਹੀਰੋ ਆਖਿਆ  
ਹੈ।



ਜਿਆਦਾਤਰ ਜਿਸ ਆਪਣੀਆਂ ਸਿੱਖਿਆਵਾਂ ਨੂੰ  
ਸਮਝਾਉਣ ਲਈ ਕੁਦਰਤੀ ਉਦਾਹਰਣਾ ਦਿੰਦੇ ਸਨ।  
ਉਦਾਹਰਣ ਵਜੋਂ ਉਸਨੇ ਪੰਛੀਆਂ  
ਨੂੰ ਚੁਣਿਆ।



“ਤੁਹਾਡਾ ਸਵਰਗੀ ਪਿਤਾ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰਜਾਉਂਦਾ ਹੈ,” ਉਸਨੇ ਆਖਿਆ। “ਘਬਰਾਓ ਨਹੀਂ।  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਵੀ ਰਜਾਵੇਗਾ।”



“ਇੱਥੋਂ ਤੱਕ ਅਮੀਰ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਸੁਲੇਮਾਨ ਨੇ ਵੀ  
ਲਿਲੀ ਦੇ ਵਰਗੇ ਕੱਪੜੇ ਨਹੀਂ ਪਾਏ ਸਨ,” ਯਿਸੂ  
ਬੋਲਦਾ ਰਿਹਾ। “ਜੇਕਰ ਯਿਸੂ ਧਰਤੀ ਦੇ ਘਾਹ ਦੀਆਂ  
ਲੋੜਾਂ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰ



... ਤੇ ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਲੋੜਾਂ ਉਹ ਨਾ ਪੂਰੀਆਂ ਕਰੇਗਾ?”  
ਯਿਸੂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਨਾ  
ਸਿਖਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿਹੜਾ ਸਾਡੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਲੋੜਾਂ  
ਪੂਰੀਆਂ

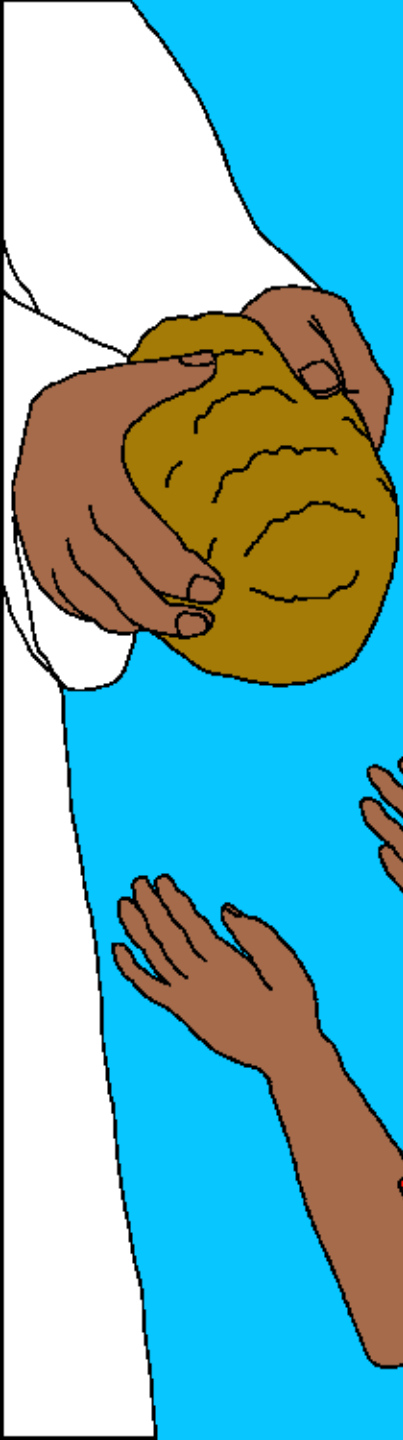
ਕਰਦਾ  
ਹੈ।



ਜਿਸ ਨੇ ਆਖਿਆ, “ਜੇਕਰ ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਨੂੰ  
ਪਾਪੀ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਮਤਲਬ ਕੇ  
ਤੂੰ ਆਪਣੇ ਭਰਾ ਦੀ  
ਅੱਖ ਦਾ ਲੱਠਾ ਵੇਖ  
ਰਿਹਾ ਹੈ ਜਦ ਕਿ  
ਤੇਰੀ ਆਪਣੀ ਅੱਖ  
ਵਿੱਚ ਵੱਡਾ ਲੱਠਾ  
ਹੈ।” ਸ਼ਾਇਦ ਲੋਕ  
ਹੱਸੇ ਹੋਣੇ। ਪਰ ਉਹਨਾਂ  
ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਮਤਲਬ  
ਵੱਖਣਾ ਹੋਵੇਗਾ।





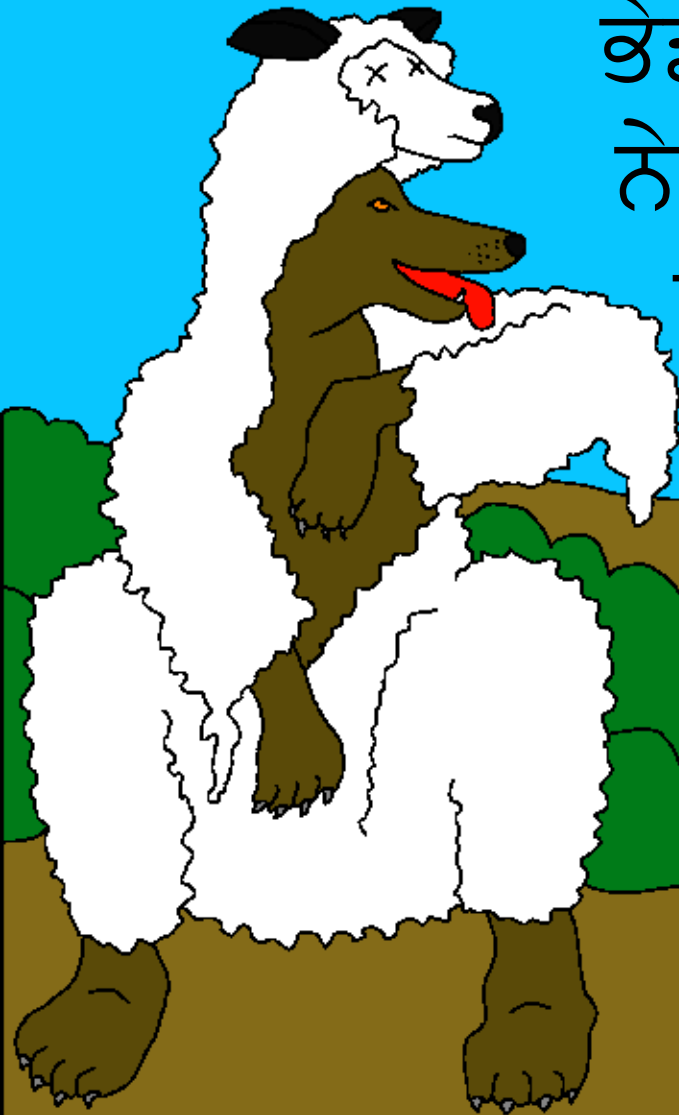


ਯਿਸੂ ਨੇ ਆਖਿਆ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ  
ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਕਹਿਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਕੀ  
ਤੁਹਾਡਾ ਦੁਨਿਆਵੀ ਪਿਤਾ ਪੁੱਤਰ ਦੇ ਰੋਟੀ  
ਮੰਗਣ ਤੇ ਉਸਨੂੰ ਪੱਥਰ ਦਿੰਦਾ ਹੈ? ਨਹੀਂ!

ਉਹ ਚੰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ  
ਦਿੰਦਾ ਹੈ। ਜਿਹੜੇ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੋਂ ਮੰਗਦੇ  
ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਉਹਨਾਂ  
ਨੂੰ ਚੰਗੀਆਂ ਚੀਜ਼ਾਂ  
ਦਿੰਦਾ ਹੈ।



ਜਿਸ, ਮਹਾਨ ਅਧਿਆਪਕ ਨੇ, ਝੁਠੇ ਸਿਖਾਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਬਾਰੇ ਚੇਤਾਵਨੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ। “ਉਹ ਭੇਡਾਂ ਦੀ ਖੱਲ ਪਹਿਨਦੇ ਹਨ,” ਜਿਸ ਨੇ ਆਖਿਆ। “ਪਰ ਅੰਦਰੋਂ ਭੇੜੀਏ ਹਨ!” ਉਸ ਨੇ ਆਖਿਆ ਕੀ ਝੁਠੇ



ਸਿਖਾਉਣ ਵਾਲੇ  
ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਤੋਂ ਹੀ  
ਪਛਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।



ਇੱਕ ਕਹਾਣੀ ਵਿੱਚ ਉਸਨੇ ਕਿਹਾ, ਜਿਸ ਨੇ  
ਦਿਖਾਇਆ ਕੀ ਜੇ ਲੋਕ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਦੀ

ਪਾਲਣਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਉਹ  
ਉਸ ਮਨੁੱਖ ਦੇ ਵਰਗੇ  
ਹਨ ਜਿਸ ਨੇ ਆਪਣਾ

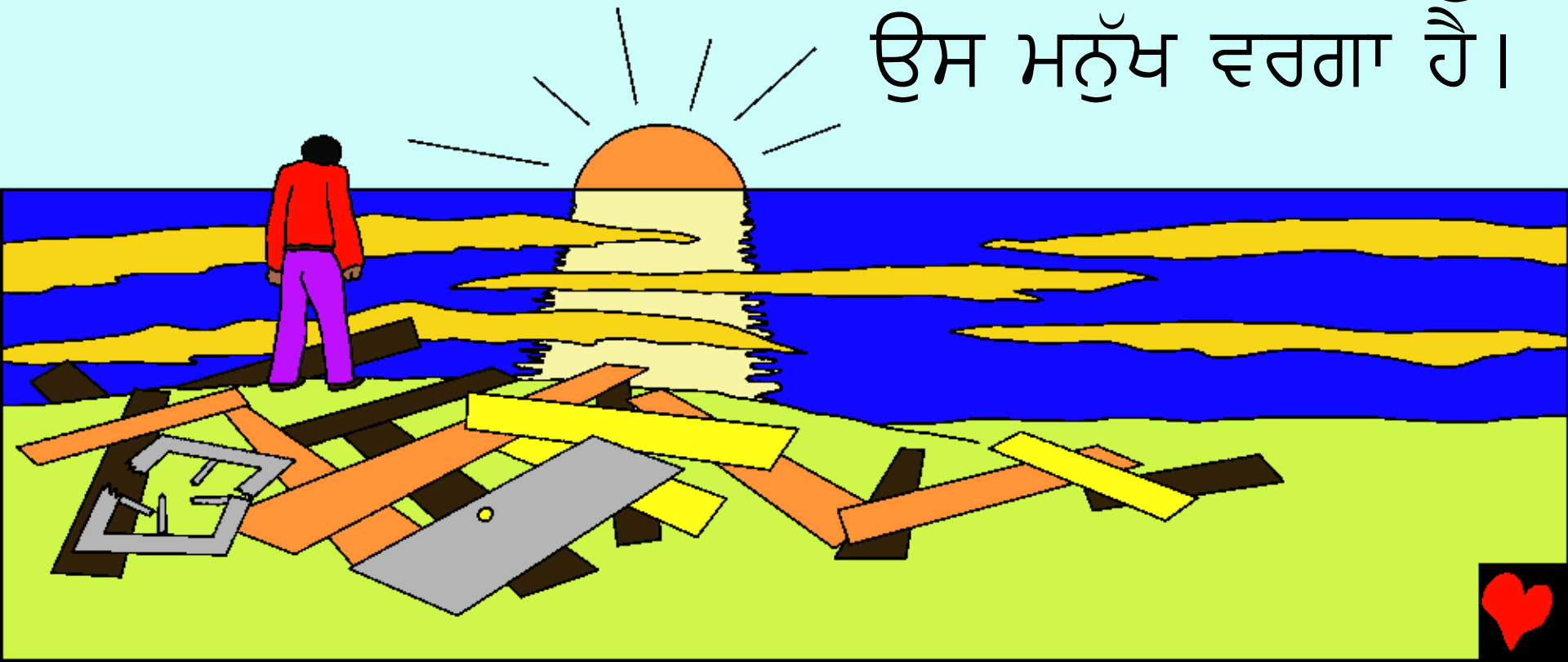
ਘਰ ਚਟਾਨ ਤੇ  
ਬਣਾਇਆ।



ਭਿਆਨਕ ਤੂਫਾਨ  
ਉੱਠੇ। ਜਦ ਉਹ  
ਖਤਮ ਹੋ ਗਏ,  
ਘਰ ਉੱਥੇ ਹੀ ਸੀ।



ਪਰ ਮੁਰਖ ਇਨਸਾਨ ਨੇ ਆਪਣਾ ਘਰ ਰੇਤ ਉੱਤੇ ਬਣਾਇਆ। ਜਦ ਤੂਫਾਨ ਉਸ ਦੇ ਵਿਰੁੱਧ ਟਕਰਾਉਣਗੇ, ਉਹ ਗਿਰ ਜਾਵੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸਦੀ ਨੀਂਹ ਕਮਜ਼ੋਰ ਹੈ। ਯਿਸ ਨੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਕਿਹਾ ਜਿਹੜਾ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨਾਂ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਨਹੀਂ ਕਰਦਾ ਉਹ ਉਸ ਮਨੁੱਖ ਵਰਗਾ ਹੈ।



ਭੀੜੁ ਜਿਸੁ ਦੇ ਸ਼ਬਦਾਂ ਤੋਂ ਹੈਰਾਨ  
ਸੀਂ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਇਹ ਸਭ ਕੁਝ  
ਪਹਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਸੁਣਿਆ ਸੀ।



ਹੁਣ ਉਹ ਜਾਣ ਗਏ ਸੀਂ ਕੀ  
ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਸੁਣਾ ਹੀ  
ਕਾਫੀ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਹਰ ਰੋਜ਼  
ਉਸ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰਨੀ  
ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ।



ਜਿਸੁ ਇੱਕ ਮਹਾਨ ਅਧਿਆਪਕ

ਇਹ ਕਹਾਣੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦਾ ਵਚਨ, ਜੋ ਬਾਈਬਲ ਹੈ

ਇਹ ਪਾਈ ਜਾਂਦੀ ਹ

ਮੱਤੀ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 5-7, ਲੂਕਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 6

ਸ਼ਬਦਾ ਦੇ ਪਰਵੇਸ਼ ਦੁਆਰਾ ਰੋਸ਼ਨੀ ਮਿਲਦੀ ਹੈ।

ਜ਼ਬੂਰਾਂ ਦੀ ਪੋਥੀ 119:130





ਸਮਾਪਤ



ਇਹ ਬਾਈਬਲ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਸਾਡੇ  
ਅਨੋਖੇ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਬਾਰੇ ਦੱਸਦੀ ਹੈ, ਜਿਸ ਨੇ ਸਾਨੂੰ  
ਬਣਾਇਆ ਅਤੇ ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਉਸਨੂੰ ਜਾਣੀਏ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਜਾਣਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਸੀਂ ਬੁਰੇ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਉਹ  
ਪਾਪ ਕਹਿੰਦਾ ਹੈ। ਪਾਪ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਮੌਤ ਹੈ, ਪਰ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਤੁਹਾਨੂੰ  
ਬਹੁਤ ਪਿਆਰ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਉਸਨੇ ਆਪਣੇ ਇਕਲੋਤੇ ਪੁੱਤਰ  
ਯਿਸੂ ਨੂੰ ਭੇਜਿਆ, ਕਿ ਸਲੀਬ ਤੇ ਆਪਣੀ ਜਾਨ ਕੁਰਬਾਨ ਕਰੇ ਅਤੇ  
ਸਾਡੇ ਗੁਨਾਹਾਂ ਲਈ ਸਜ਼ਾ ਪਾਵੇ। ਤਦ ਯਿਸੂ ਮੁਰਦਿਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਜੀ ਉਠਿਆ  
ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਸਵਰਗੀ ਘਰ ਨੂੰ ਵਾਪਿਸ ਪਰਤ ਗਿਆ। ਜੇਕਰ ਤੁਸੀਂ ਯਿਸੂ  
ਉਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਕੇ ਆਪਣੇ ਪਾਪ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਉਹ  
ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਇਹ ਕਰੇਗਾ। ਉਹ ਆਵੇਗਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਹਾਡੇ ਵਿੱਚ  
ਵੱਸੇਗਾ, ਅਤੇ ਤੁਸੀਂ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾ ਤੱਕ ਵੱਸੋਗੇ।



ਜੇਕਰ ਤੁਸੀ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਇਹ ਸੱਚਾਈ ਹੈ ਤਾਂ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਨੂੰ ਇਹ ਆਖੋ ਪਿਆਰੇ ਜਿਸੂ, ਮੈ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰਦਾ ਹਾਂ ਕਿ ਤੁਸੀ ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਹੋ, ਅਤੇ ਤੁਸੀ ਇਨਸਾਨ ਬਣੇ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਲਈ ਮਰੇ ਅਤੇ ਹੁਣ ਤੁਸੀ ਜਿੰਦਾ ਹੋ। ਕਿਰਪਾ ਕਰਕੇ ਮੇਰੇ ਜੀਵਨ ਵਿੱਚ ਆਓ ਅਤੇ ਮੇਰੇ ਪਾਪਾਂ ਨੂੰ ਮੁਆਫ਼ ਕਰੋ, ਤਾਂ ਜੋ ਹੁਣ ਮੈ ਨਵਾਂ ਜੀਵਨ ਪਾਵਾਂ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਦਿਨ ਤੁਹਾਡੇ ਨਾਲ ਹਮੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਲਈ ਜਾਵਾਂ। ਮੇਰੀ ਮਦਦ ਕਰੋ ਕਿ ਮੈ ਤੁਹਾਡੀ ਆਗਿਆ ਨੂੰ ਮੰਨਾ ਅਤੇ ਤੁਹਾਡੇ ਲਈ ਜੀਵਾਂ, ਤੁਹਾਡਾ ਬੱਚਾ ਬਣ ਕੇ ਆਮੀਨ।

ਪਰਮੇਸ਼ਵਰ ਦੇ ਵਚਨ ਨੂੰ ਪੜ੍ਹੋ ਅਤੇ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਉਸਦੇ ਨਾਲ ਗੱਲਬਾਤ ਕਰੋ। ਯਹੂਨਾ ਦੀ ਇੰਜੀਲ 3:16

